Manuale di istruzioni

Rasa erba e Taglia siepi a batteria. (Ref.no.127610.01)

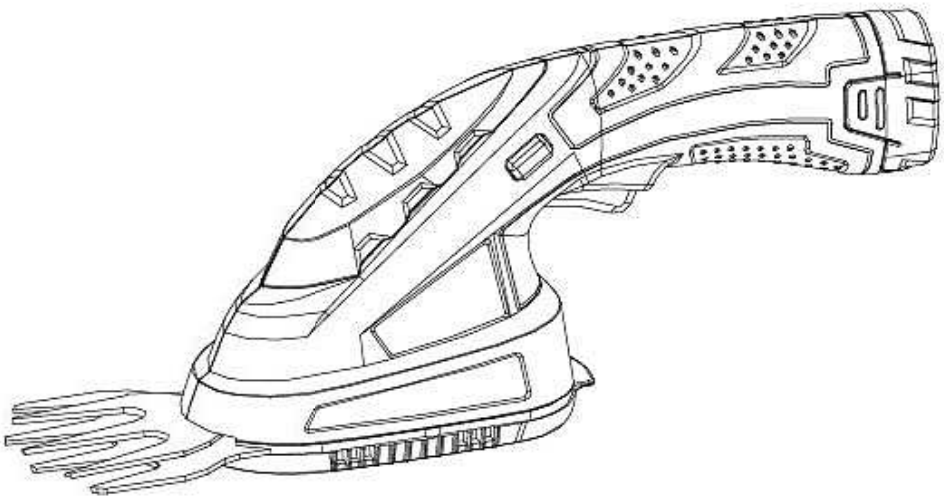


Immagine 1

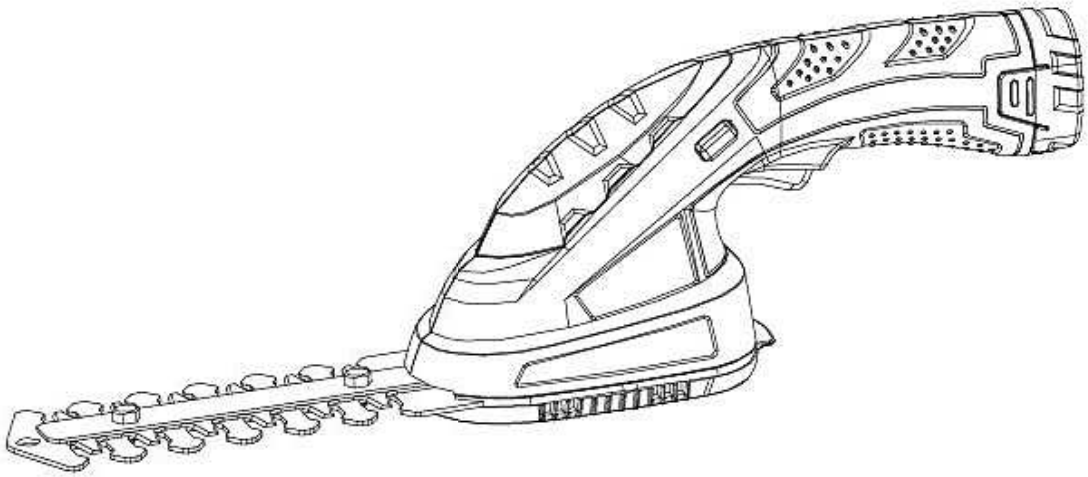


Immagine2

Istruzioni originali

ATTENZIONE: Leggere tutte le istruzioni e tutte le avvertenze di sicurezza
La mancata lettura o una lettura incompleta può comportare il rischio di scossa elettrica, incendio, o gravi lesioni
Conserva le istruzioni e le avvertenze per future consultazioni

1) **Area di lavoro**
a) **Tenere pulita e ben illuminata l'area di lavoro**. *Le aree ingombre e buie possono provocare incidenti.*
b) **Non azionare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** *Gli utensili elettrici creano scintille che possono provocare l'accensione di polveri o fumi.*
c) **Tenere i bambini e i passanti a distanza durante l'azionamento di un utensile elettrico.** *Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'utensile.*

2) **Sicurezza elettrica**
a) **La spina dell'utensile elettrico deve corrispondere alla presa. Mai modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici dotati di messa a terra (a massa).** *Spine non modificate e prese corrispondenti riducono il rischio di scossa elettrica.*
b) **Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra o a massa quali tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** *Se il corpo è a terra o a massa, il rischio di scossa elettrica aumenta.*
c) **Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia e non utilizzarli in luoghi umidi.** *L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.*
d) **Non maltrattare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, non tirare per scollegare dalla presa di rete l'utensile elettrico. Tenere il cavo distante da calore, olio, bordi affilati o parti in movimento.** *Cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.*
e) **Quando si aziona un utensile elettrico all'esterno, usare un cavo di estensione adeguato per l'uso in esterni.** *L'uso di un cavo adeguato riduce il rischio di scossa elettrica.*
f) **Se l'utilizzo dell'utensile elettrico in un luogo umido è inevitabile, utilizzare un dispositivo di corrente residua (RCD).** *Utilizzare un dispositivo RCD riduce il rischio di scossa elettrica.*

3) **Sicurezza personale**
a) **Non distrarsi mai, controllare quello che si sta facendo e usare il buon senso quando si azionano utensili elettrici. Non azionare l'utensile quando si è stanchi o sotto l'influsso di droghe, alcol o medicazioni.** *Un momento di disattenzione durante l'azionamento di utensili elettrici può dare luogo a serie lesioni personali.*
b) **Usare attrezzature di protezone personale. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** *L'uso appropriato di attrezzature di sicurezza quali maschere anti-polvere, calzature di sicurezza antiscivolo, casco di sicurezza, o protezioni per l'udito riduce la possibilità di subire lesioni personali*
c) **Evitare e previeni le accensioni accidentali. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima di collegare l'utensile alla rete elettrica e/o il pacco batteria e prima di prenderlo e trasportarlo** *Trasportare utensili elettrici con il dito sull'interruttore o collegarli in rete con l'interruttore in posizione di accensione può provocare incidenti.*
d) **Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione prima di accendere l'utensile elettrico.** *Una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può provocare lesioni personali.*
e) **Non sbilanciarsi. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio appropriati.** *Questo permette di controllare meglio l'utensile elettrico in situazioni impreviste.*
f) **Vestirsi in modo appropriato. Non indossare vestiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti distanti dalle parti in movimento.** *Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.*
g) **Se sono previsti dispositivi da collegare a impianti per l'estrazione e la raccolta di polvere, accertarsi che siano collegati e usati in maniera appropriata.** *L'uso di questi dispositivi può ridurre i rischi correlati alla polvere.*

4) **Uso e manutenzione degli utensili elettrici**
a) **Non forzare l'utensile elettrico. Usare l'utensile adatto per l'operazione da eseguire.** *L'utensile elettrico appropriato permette di eseguire il lavoro con maggiore efficienza e sicurezza senza essere costretti a superare i parametri d'uso di progetto.*
b) **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore di accensione e spegnimento non si aziona correttamente.** *Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere sottoposto a riparazioni.*
c) **Scollegare la spina dalla rete di alimentazione e/o il pacco batteria prima di, effettuare qualsiasi regolazione, di cambiare accessori o di riporre gli utensili elettrici.** *Tali misure di sicurezza preventiva riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.*
d) **Riporre gli utensili elettrici inutilizzati fuori della portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone inesperte o che non conoscano queste istruzioni.** *Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.*
e) **Effettuare la manutenzione necessaria sugli utensili elettrici. Verificare il possibile errato allineamento o bloccaggio delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento degli utensili elettrici. Se è danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima di utilizzarlo.** *Numerosi incidenti sono provocati proprio dal cattivo stato di manutenzione degli utensili elettrici.*
f) **Mantenere puliti e affilati gli strumenti di taglio.** *Strumenti di taglio in buone condizioni di manutenzione e con bordi di taglio affilati soffrono di blocchi con minore probabilità e sono più facili da controllare.*
g) **Usare l'utensile elettrico, gli accessori e le punte ecc., in conformità con queste istruzioni e nel modo previsto per il tipo particolare di utensile elettrico, tenendo conto delle condizioni di lavorazione e dell'operazione da eseguire.** *L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste può dare luogo a situazioni pericolose.*

5) Uso e manutenzione degli utensili a batteria

a) Ricaricare soltanto con il caricatore specificato dal costruttore. *Un caricatore che è adeguato a un tipo di gruppo di batterie può creare un rischio di incendio quando viene utilizzato con altri gruppi di batterie. Mi sembra un controsenso, se fosse Un caricatore non adeguato al tipo di batterie in utilizzo può causare rischio di incendio.*

b) Usare utensili elettrici solo con i gruppi di batterie specificamente designati. *L'uso di qualsiasi altro gruppo di batterie può creare il rischio di lesioni e incendi.*

c) Quando il gruppo di batterie non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti di metallo quali graffette, monete, chiavi, chiodi, viti, o altri piccoli oggetti metallici che possono creare un collegamento tra due morsetti. *Cortocircuitare i morsetti della batteria può provocare ustioni o incendi.*

d) In condizioni particolarmente difficili, la batteria può espellere del liquido: evitare ogni contatto. ***Se si verifica un contatto accidentale, sciacquare immediatamente con acqua. Se il liquido entra negli occhi, cercare immediato aiuto medico***. *Il liquido espulso dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.*

6) Manutenzione

a) Fare effettuare le operazioni di manutenzione sugli utensili elettrici da parte di personale tecnico qualificato che si avvalga soltanto di ricambi originali. *Questo permette di mantenere la sicurezza dell'utensile elettrico*

Avvertimenti di sicurezza per i tagliasiepi: (metterei in risalto)
Non avvicinare alcuna parte del corpo alla lama della cesoia. Non togliere il materiale tagliato né tenere il materiale da tagliare quando le lame sono in movimento. Assicurarsi che l' interruttore sia spento quando si elimina il materiale incastrato. *Un momento di disattenzione mentre si usa il tagliasiepi può provocare delle gravi lesioni fisiche.*

Sostenere il tagliasiepi usando l' impugnatura, mantenendo la lama della cesoia in posizione di arresto. Quando si trasporta o si ripone il tagliasiepi, mantenere

sempre il dispositivo di taglio coperto. *Se si maneggia il tagliasiepi con proprietà si ridurrà la possibilità di lesioni fisiche dovute alle lame della cesoia.*

Sostenere l'utensile solo per le impugnature isolate, in quanto le lame possono venire in contatto con dei cavi nascosti. *Le lame che vengono in contatto con un filo "in tensione" possono mettere "in tensione" le parti metalliche dell'utensile elettrico e provocare una scossa elettrica (elettrocuzione) all'operatore*

Il tagliasiepi non deve essere utilizzato dai bambini.

Verificare l'eventuale presenza di corpi estranei nella siepe, come dei fili di ferro di recinzione.

Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza; questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di bambini
Non utilizzare il macchinario quando bambini o animali domestici sono nelle vicinanze
Evitare di usare l'utensile con cattive condizioni atmosferiche sopratutto quando c'e' il rischio di fulminazione
Assumere una posizione stabile in modo da non sbilanciarsi e mantenere l'equilibrio. Non correre.
Non toccare parti pericolose in movimento prima che le stesse si siano completamente arrestate, indossare sempre calzature consistenti e pantaloni lunghi durante l'uso dell'utensile.

Spegnere l'utensile e togliere il pacco batteria:

- Quando il macchinario viene lasciato dall'operatore
- Prima di liberare un'otturazione
- Prima di fare un controllo, della pulizia e del funzionamento del macchinario
- Dopo aver rinvenuto oggetti estranei,
- Se il macchinario inizia a vibrare in maniera anomala

Nel caso di un guasto spegnere l'utensile , togliere il pacco batterie e far intervenire personale qualificato.

Prima di procedere alla manutenzione e alla pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.

Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza.
Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili
Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio
Prima di collegare il caricabatterie alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti
Non toccare l'apparecchio con mani umide
Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio
I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio
Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo.

La batteria dell'utensile deve essere caricata solo con il carica batterie modello SH-3,6V300 ed la relativa stazione di carico.
Il carica batterie e la stazione di carico non devono essere utilizzate per altri scopi

1. Spiegazione dei simboli

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il tagliasiepi

Questo simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito differentemente dagli altri rifiuti domestici. Fate riferimento alle pagine seguenti di questo manuale di istruzioni per il corretto smaltimento.

Il simbolo CE indica che il tagliasiepi risponde alle normative Europee vigenti in materia.

Non esporlo alla pioggia

Prestate sempre la massima attenzione quando utilizzate questo utensile

Attenzione: Elevato pericolo di scosse elettriche! Rimanete ad almeno 10 mt. dalle linee dell'alta tensione.

Attenzione!! Le lame sono affilate e possono tagliare!

Utilizzate sempre dei dispositivi individuali di protezione, come i guanti quando utlizzate questo utensile.

Utilizzate sempre dei dispositivi individuali di protezione, come gli stivali quando utlizzate questo utensile.

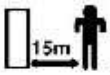
Indossare sempre cuffie antirumore.

Indossare sempre protezioni per gli occhi.

Attenzione: Indossate sempre un elmetto di protezione.

Attenzione indossate sempre un abbigliamento adatto.

Attenzione, assicuratevi sempre che i passanti siano ad una distanza minima di sicurezza dall'area di lavoro.



Attenzione, tenete lontano i passanti dall'area di lavoro.

ATTENZIONE: Le lame continuano a girare anche dopo aver spento l'utensile

PUNTI IMPORTANTI:

1. Il dispositivo viene fornito completamente assemblato. Occorre rimuovere semplicemente la protezione in plastica trasparente prima dell'utilizzo. Conservate la protezione per riutilizzarla ogni volta che lo riponete.
2. La batteria deve essere ricaricata prima del primo utilizzo. Per il corretto procedimento fate riferimento alle istruzioni relative in questo manuale.
3. Se le lame rimangono intrappolate nel taglio di un ramo, SPEGNETE IMMEDIATAMENTE e pulite le lame. Se continuate a tagliare, forzando rischiate di danneggiare il motore.
4. IMPORTANTE: Questo dispositivo è potente ma allo stesso tempo estremamente semplice da utilizzare, proprio per questo motivo fate attenzione durante l'utilizzo a non indirizzare mai le lame verso voi stessi o verso qualcuno a voi vicino.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggete le seguenti istruzioni prima di procedere all'utilizzo.

Per la sicurezza:

1. Tenete i bambini e gli animali lontani dall'area di lavoro.
2. Accendete il motore quando le mani ed i piedi sono lontani dalla lame.
3. Utilizzate solo professionisti autorizzati per eventuali riparazioni.
4. Quando non lo si utilizza si consiglia di riporre sia l'utensile che le batterie in un luogo fresco ed asciutto ma soprattutto fuori dalla portata dei bambini. Assicuratevi che gli estremi delle batterie non entrino in corto circuito a causa del contatto con altri metalli o cacciaviti etc…
5. Non esercitate una pressione eccessiva durante l'utilizzo. Il lavoro verrà meglio ed in maniera più sicura se utilizzate la giusta potenza.
6. Vestitevi in maniera adeguata.
   Non indossate vestiti larghi o gioielli, potrebbero rimanere impigliati.
   Utilizzate sempre scarpe massicce mentre tagliate l'erba. Utilizzate sempre una protezione per contenere i capelli lunghi durante le operazioni.
7. Abbiate cura dell'utensile.
   Tenete sempre le lame pulite ed affilate per una prestazione migliore e più sicura. Seguite le istruzioni per la lubrificazione e il cambio degli accessori.
8. Sgancio degli utensili.
   Rimuovete il pacco batteria dall'utensile quando non lo utilizzate, prima della manutenzione e quando sostituite degli accessori ad esempio le lame.
9. Evitate accensioni fortuite.
   Non trasportate mai l'utensile con un dito sullo starter.

10. Prestate attenzione
    Attenzione a quello che fate. Usate il senso comune. Non utilizzate gli attrezzi quando siete stanchi.
11. Attenzione!
    L'utilizzo di accessori diversi da quelli previsti in questo manuale di istruzioni può presentare un rischio di ferimento.
    Assicuratevi che il pacco batteria sia corretto per l'utensile.
    Assicuratevi che la superficie esterna delle batterie sia pulita ed asciutta prima di inserirla nel caricabatteria.
    Assicuratevi che le batterie vengano ricaricate utilizzando il corretto caricabatterie indicato dal produttore.
    L'utilizzo di un caricabatterie non corretto potrebbe rappresentare un rischio di shock elettrico, surriscaldamento o la perdita di liquido corrosivo dalle batterie.
12. Fate sempre riparare l'attrezzo da personale qualificato.

Questo dispositivo è stato costruito in accordo con le principali disposizioni in materia di sicurezza. Solo personale qualificato che utilizzi ricambi adatti può provvedere ad eventuali riparazioni, il rischio se non si seguono queste disposizioni è di poter rimanere feriti.

.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CAMBIO DELLE BATTERIE

1. Leggere tutte le istruzioni di sicurezza e le disposizioni di sicurezza sul caricabatterie, sul pacco batterie.
2. PERICOLO: 230 Volt sono presenti sul terminale di carico. Non provare con oggetti conduttori. Pericolo di shock elettrico o elettroconduzione.
3. Il caricabatterie e le batterie sono studiate per lavorare insieme. Non provare a caricare le batterie con altri caricabatterie diverse da quelli previsti da questo manuale.
4. Non esponete il caricabatterie alla pioggia o alla neve.
5. Il caricabatterie non deve essere utilizzato per nessun altro scopo se non quello di ricaricare le batterie. Qualsiasi altro uso può presentare rischio di fuoco, shock eletrico o elettroconduzione.
6. Per ridurre il rischio di danneggiamento della presa elettrica e del cavo, disconnettete dalla presa principale tirando la spina invece che il cavo.
7. Assicuratevi che il cavo sia posizionato in modo che non ci si cammini sopra, che non ci si inciampi e che non sia sottoposto a stress o danneggiamenti.
8. Il caricabatterie deve sempre ricevere la corretta ventilazione del raffreddamento attraverso le feritoie poste alla base della struttura. Non posizionate alcun oggetto sopra il caricabatterie o sulla superficie che possa bloccarne la ventilazione causando rischio di surriscaldamento
9. Non utilizzate il caricabatterie se ha subito un forte colpo, nel caso in cui vi sia caduto o se è stato danneggiato in qualsiasi modo.
10. Non smontate il caricabatterie, in caso di malfunzionamento portatelo presso un centro di assistenza autorizzato. Un assemblaggio incorretto potrebbe causare un rischio di shock elettrico o di incendio.
11. Per ridurre qualsiasi rischio di shock elettrico, togliete dalla presa di corrente il caricabatterie durante qualsiasi operazione di pulizia.
    Rimuovere solo il pacco batteria non eviterà questo rischio.
12. Non provate mai a collegare due caricabatterie insieme.

13. NON riponete mai il caricabatterie in luoghi in cui la temperatura possa superare i 41°
14. Il caricabatterie è stato progettato per operare in condizioni normali di somministrazione di energia elettrica (230V) Non provate ad utilizzarlo con nessun altro voltaggio.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI RIGUARDO ALLA BATTERIA

Le batterie non sono completamente cariche quando ricevete il vostro dispositivo.
Leggete attentamente le istruzioni riguardo al caricamento prima di procedere all'utilizzo.
LEGGETE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVATE TUTTO IN UN LUOGO SICURO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

1. Non gettate per nessun motivo le batterie nel fuoco, nemmeno se pensate che siano esauste o che non abbiamo più liquido al loro interno. Potrebbero comunque esplodere se poste a diretto contatto con il fuoco ferendovi anche in maniera grave.
2. Una piccola perdita di liquido potrebbe capitare durante l'utilizzo delle batterie. Questo non significa che siano non più utilizzabili, tuttavia se la sigillatura esterna risulta danneggiata e del liquido dovesse venire a contatto con la vostra pelle operate in maniera seguente:
    a. Lavate accuratamente con acqua e sapone.
    b. Neutralizzate con qualcosa di leggermente acido come il succo di limone o l'aceto.
    c. Se il liquido dovesse arrivare ai vostri occhi lavateli immediatamente ed accuratamente per alcuni minuti e rivolgetevi al più presto ad un medico (il liquido delle batterie è un a soluzione al 25-35% di idrossido di potassio).
3. Per ridurre il rischio di infortunio:
    - Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
    - Non riscaldare, aprire, forare, tagliare o gettare le batterie nel fuoco.
    - Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo
    - Non lasciare oggetti metallici che possono andare a contatto con i terminali della batteria e quindi possono riscaldarsi e/o provocare ustioni.

4. Non connettete il polo positivo e quello negativo della batteria con degli oggetti metallici. La batteria potrebbe andare in corto circuito causando danni alla batteria stessa e potrebbe incendiarsi.
5. Ricaricate le batterie solo con il caricabatterie fornito in dotazione con l'utensile.
6. Attenzione: la batterie in dotazione è una batteria agli Ioni di Lithio, senza effetto memoria o auto scarica.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	127610.01
Voltaggio della batteria	DC 3.6V
Tipo Batteria	Lithium - Ion
Velocità di rotazione	1000 rpm
Lunghezza di taglio	110 mm
Larghezza di taglio	80 mm
Capacità della batteria	1.3 Ah
Tempo di carica	4 ore
Peso netto	0.5 Kg (senza manico girevole)
	0.9 Kg (con manico girevole)

LwA: 82,6 dB(A) KwA: 3.0dB
LpA: 79,1 dd B(A) KpA: 3.0dB
Livello di vibrazione (ahw): 1,619 m/s² K:1,5 m/s²

Nota:
il valore totale di vibrazioni dichiarato è stato misurato in conformità con un metodo di prova standard e può essere utilizzato per confrontare un utensile con un altro;
il valore totale di vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche in una valutazione preliminare dell'esposizione.

Attenzione:
le emissioni di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'elettroutensile possono differire dal valore totale dichiarato a seconda del modo in cui l'utensile viene utilizzato, e della necessità di identificare misure di sicurezza per proteggere l'operatore, basate su una stima dell'esposizione in condizioni reali d'uso (tenendo conto di tutte le fasi del ciclo di funzionamento, ad es.
i tempi in cui l'utensile è spento e quando marcia a vuoto oltre al tempo di attivazione).

ASSEMBLAGGIO

1. Assemblaggio/rimozione delle ruote

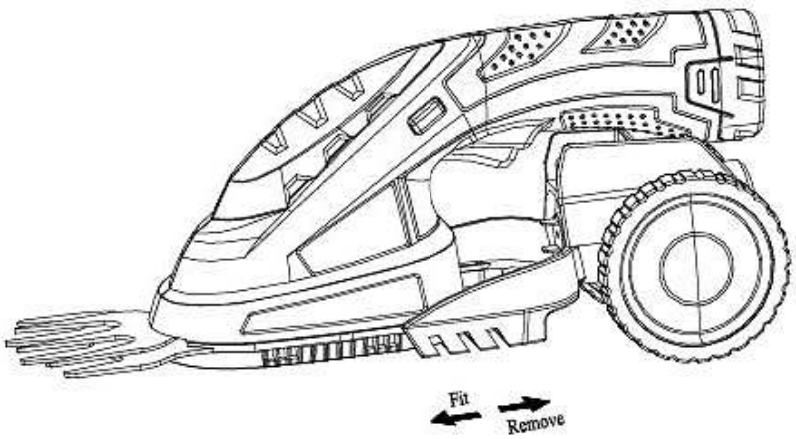


Immagine 3

Assemblaggio:
Spingete le ruote all'interno dell'apposita scanalatura, fino a quando non udite da entrambi i lati un click che indica la corretta posizione.

Rimozione:
Tirare indietro le ruote e rimuovetele.

ATTENZIONE: Non accendete l'interruttore del dispositivo quando posizionate o rimuovete le ruote. Questo potrebbe causarvi delle ferite anche serie.

POSIZIONAMENTO E RIMOZIONE DEL MANICO TELESCOPICO SNODABILE

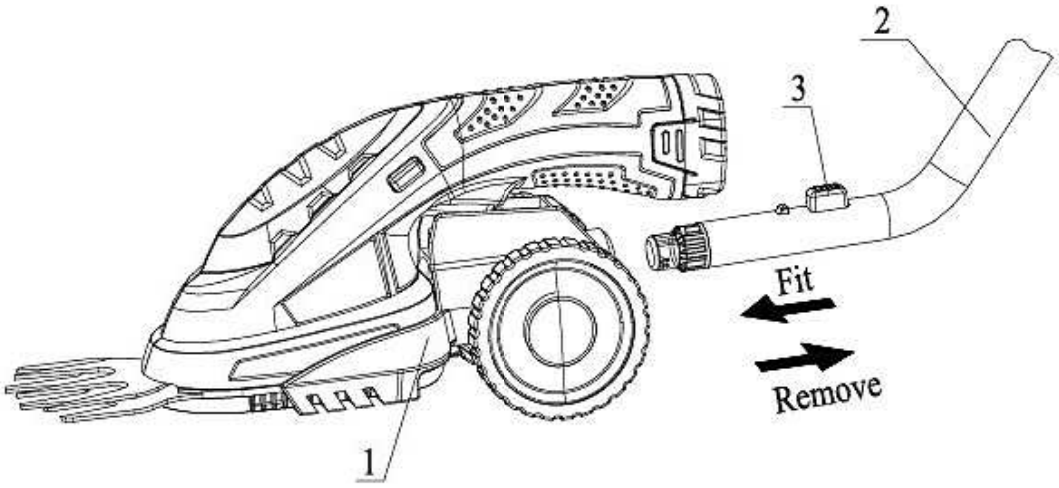


Immagine 4

Posizionate il manico telescopico snodabile (2) con l'angolo desiderato tra 0° e 360° nel suo supporto collocato nel retro vicino alle ruote (1) fino a quando non sentite il corretto inserimento e posizionamento.

Il pulsante di accensione posizionato sul dispositivo non funziona quando il manico snodabile telescopico è montato.

Rimozione del manico telescopico (2):
Premete il pulsante di rilascio (3) e rimuovete il manico telescopico (2).

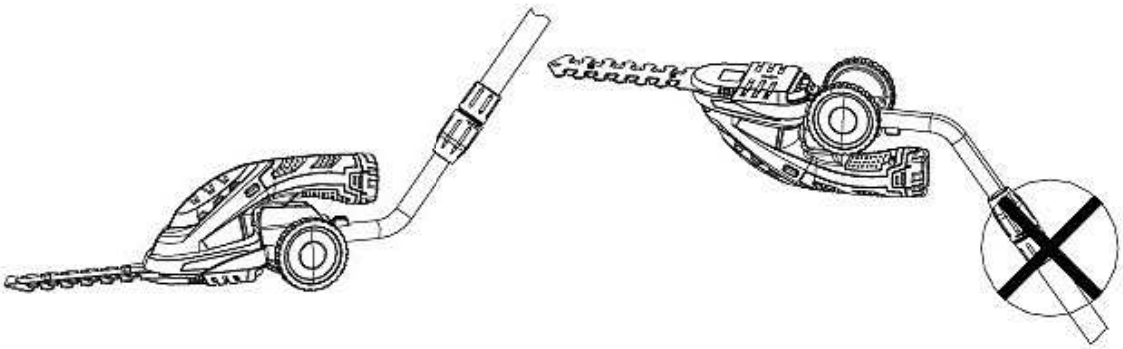


Immagine 5

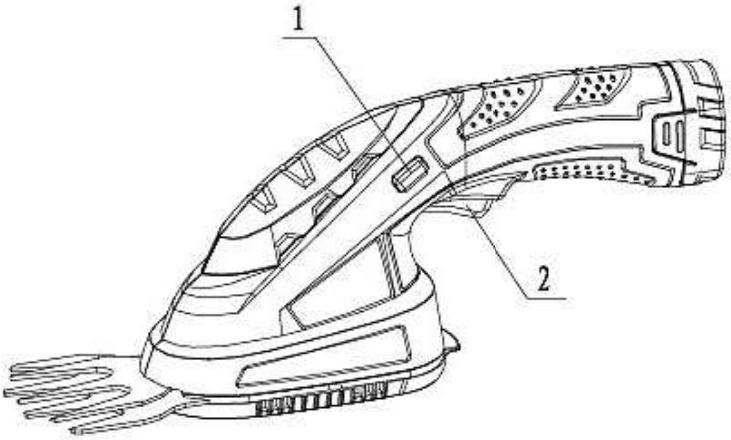
Il taglia rami è da utilizzare per rami posizionati ad un'altezza non troppo elevata.

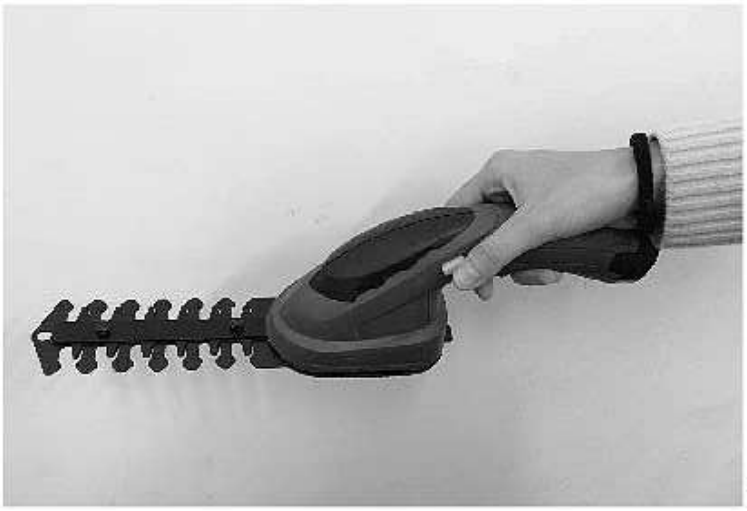
ATTENZIONE: Non accendete il dispositivo mentre assemblate o rimuovete le ruote, potreste procurarvi seri danni.

- **UTILIZZO DEL DISPOSITIVO.**

Attenzione: non rimuovete o modificate mai il dispositivo di accensione.
Il dispositivo di chiusura vi consente di prevenire qualsiasi rischio di accensione accidentale.

Utilizzo del taglia siepi senza manico telescopico.
1. Premete il pulsante di sicurezza dello spegnimento (1) muovete in avanti e premete l'interruttore (2)
2. Rilasciate il pulsante di sicurezza dello spegnimento.
3. Rilasciate il pulsante di sicurezza (1) e l'interruttore (2), l'utensile si spegnerà immediatamente.
4. Si consiglia di utilizzare una sola mano per maneggiare l'utensile (come da figura a)





(figura a)

Immagine 6

Taglio con manico telescopico:

Il manico telescopico è completamente regolabile in altezza e può essere adattato alla vostra altezza. Il manico è inoltre regolato in 8 posizioni tra 0° e 360°.

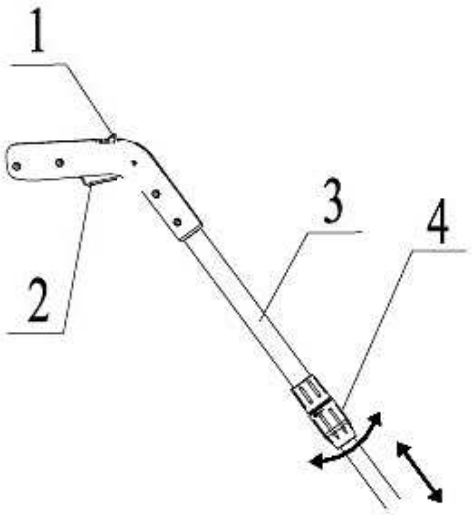
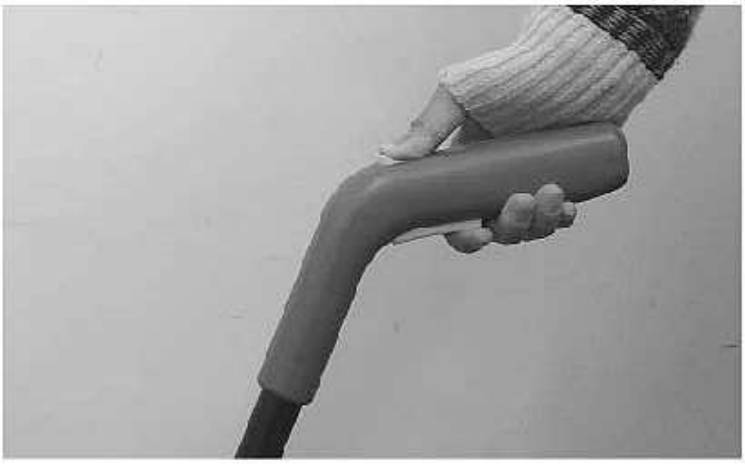


Immagine 7

Attenzione: NON posizionate mai su ON l'interruttore dell'accensione quando regolate il manico telescopico. Questo potrebbe causarvi delle serie ferite.

1. Inserite il manico telescopico.
2. Reggete il tubo (3) con una mano e svitate il connettore (4)
3. Posizionate il manico all'altezza desiderata e fissate il connettore
4. Premete il pulsante di sicurezza (1) in avanti e premete l'interruttore (2)
5. Rilasciate il pulsante di sicurezza (1) e l'interruttore (2), l'utensile si spegnerà immediatamente.
6. Si consiglia di utilizzare una sola mano per maneggiare l'utensile (come da figura b)



(figura b)

- **ASSEMBLAGGIO**

Per la vostra sicurezza.
Attenzione! Rimuovete sempre il pacco batterie prima di procedere con qualsiasi operazione di regolazione, di sostituzione o di pulizia delle lame.

1. Inserimento e rimozione del pacco batterie.

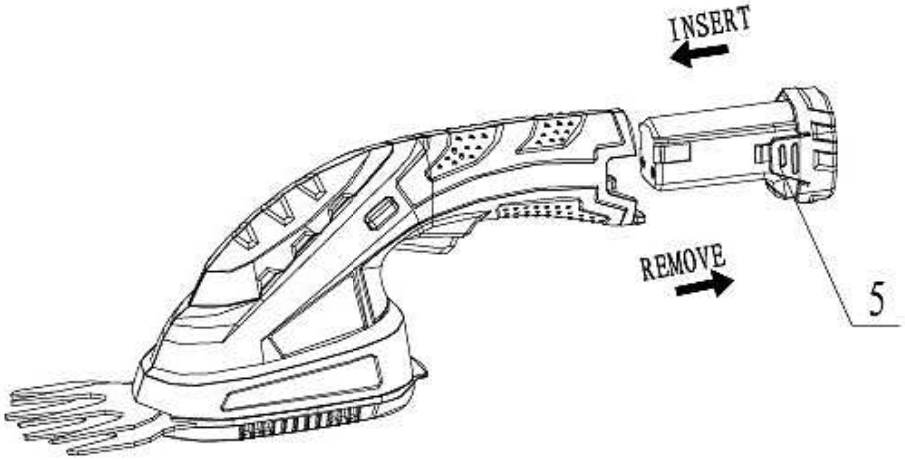


Immagine 8

- Assicuratevi sempre che prima di inserire o rimuove le batterie il pulsante di accensione / spegnimento (ON / OFF) sia stato rilasciato.
- Per rimuovere il pacco batterie, estraetelo dall'utensile mentre tenete premuto il pulsante (5) sul lato dello stesso.

Attenzione: le lame potrebbero muoversi all'indietro qualora inseriste il pacco batterie mentre le lame non sono completamente aperte.

2. Carica delle batterie.

Il carica batterie include l'adattatore 1 e la stazione di carica 4.
Non utilizzate nessun altro caricabatterie. Il carica batterie fornitovi è stato realizzato appositamente per le batterie agli Ioni di Lithio in dotazione con il vostro dispositivo.
Attenetevi ai corretti voltaggi. Il voltaggio della corrente elettrica di alimentazione deve essere sempre in accordo con quello specificato nella placchetta del vostro dispositivo. Nel dispositivo è indicato il voltaggio di 230V
Le batterie agli ioni di lithio sono protette dal fenomeno di esaurimento completo per mezzo della Cellula Elettronica di Protezione. Quando la batteria è esaurita il dispositivo si arresta automaticamente per mezzo di questo circuito, le lame smettono di ruotare in breve tempo.
ATTENZIONE: Non continuate a premere il tasto ON/OFF dopo che il dispositivo si è automaticamente spento. La batteria potrebbe rimanere danneggiata.
La batteria viene fornita parzialmente carica. Per assicurare una completa capacità di funzionamento alla vostra batteria effettuate una ricarica completa nel caricabatteria prima di utilizzare il vostro dispositivo per la prima volta.
Quando la batteria è nuova o non è stata usata per un lungo periodo potrebbe non sviluppare piena capacità, occorre che venga caricata e scaricata approssimativamente per 5 volte.
Se le lame non ruotano dopo aver premuto il tasto di accensione e spegnimento significa che la batteria non ha abbastanza energia ed occorre che venga ricaricata.

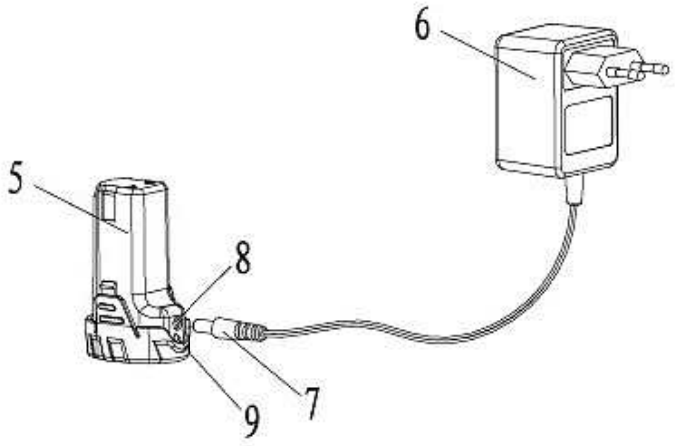


Immagine 9

Posizionata la spina dell'adattatore (6) in una presa e il connettore (7) nel pacco batteria (5) posizionato sull'unità di carica (8). A questo punto le spie dell'indicatore del livello di carica (9) cominceranno a lampeggiare. Inserite il pacco batterie nella stazione di carico. L'indicatore del livello di carica indica appunto il livello di caricamento delle batterie.
L'indicatore lampeggerà di luci rosse durante il processo di carica. Le batterie sono completamente cariche quando l'indicatore lampeggia in verde.
Disconnettete il carica batterie dall'alimentazione elettrica quando non lo utilizzate per un lungo periodo.

- **SOSTITUZIONE DELLE LAME**

La sostituzione deve essere effettuata solo da personale qualificato. (però sotto gli diciamo come fare)

ATTENZIONE!! NON TOCCATE mai l'interruttore di accensione / spegnimento durante le operazioni di smontaggio o di assemblaggio delle lame. Pericolo di ferimento.

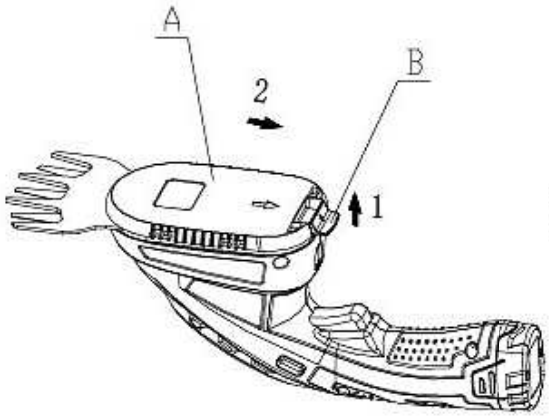


Immagine 10

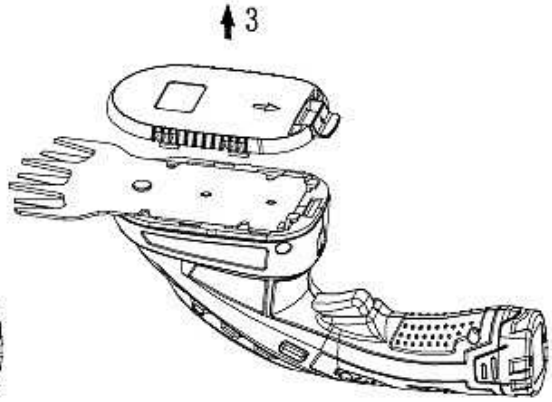


Immagine 11

Le lame possono essere cambiate in maniera semplice e rapida senza l'ausilio di alcun utensile.

1. Per rimuovere le lame occorre per prima cosa rimuovere il proteggi lame (A). Seguite le istruzioni come da figura qui sopra.
   Tenete l'attrezzo con una sola mano come mostrato nella figura qui sopra. Spostate il fermo (B) verso l'alto con il pollice e l'indice della mano libera.
   Tenete saldamente il copri batteria e fate scorrere.
   Rimuovete il copri lama.

3. Togliete le lame ed inserite quelle nuove.

Dopo aver tolto le lame avrete accesso agli ingranaggi sottostanti. Assicuratevi che non vi sia erba o sporco tra gli ingranaggi.

IMPORTANTE!! Qualora vi fosse erba o grasso tra gli ingranaggi vi preghiamo di pulire delicatamente

Installazione della lama taglia / regola siepi.

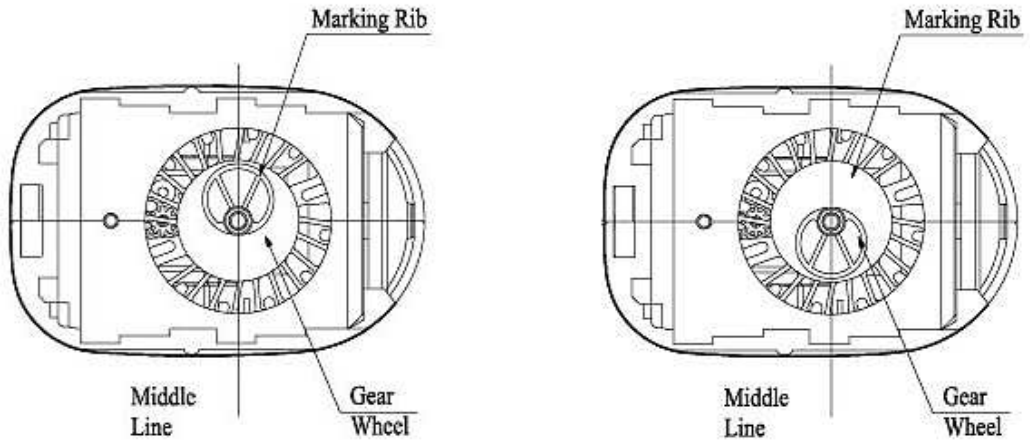


Immagine 12

Ruotate la ruota di trasmissione posizionandola sulla linea di mezzo della marcatura fino a quando non è esattamente nel mezzo girata verso il basso oppure verso l'alto. (come mostra la figura qui sopra) .

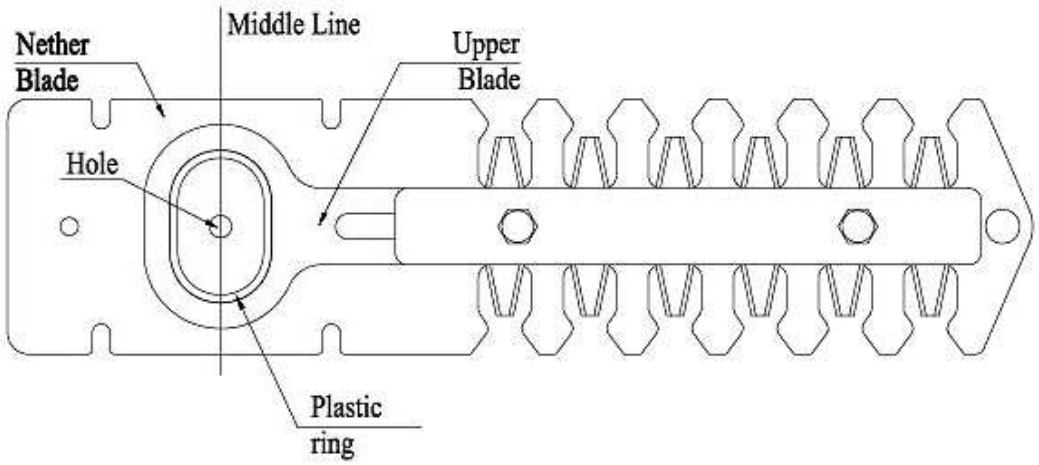


Immagine 13

Muovete la lama superiore del taglia siepi in modo che la linea di mezzo dell'anello di plastica sia posizionata esattamente allineata con il centro del foro. (Come mostrato nella figura qui sopra)
Posizionate i 4 buchi di fissaggio delle lame del taglia siepi con i 4 perni della trasmissione.
Assicuratevi che la camma della trasmissione sia completamente inserita all'interno dell'anello di plastica.

Installazione della lama tagliaerba.

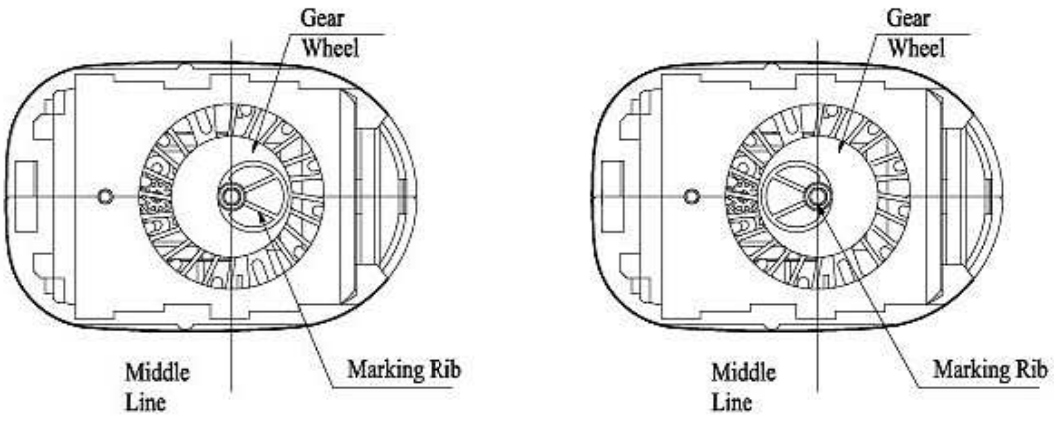


Immagine 14

Ruotate la ruota di trasmissione posizionandola sulla linea di mezzo della marcatura fino a quando non è esattamente nel mezzo girata verso destra oppure verso sinistra. (come mostra la figura qui sopra) .

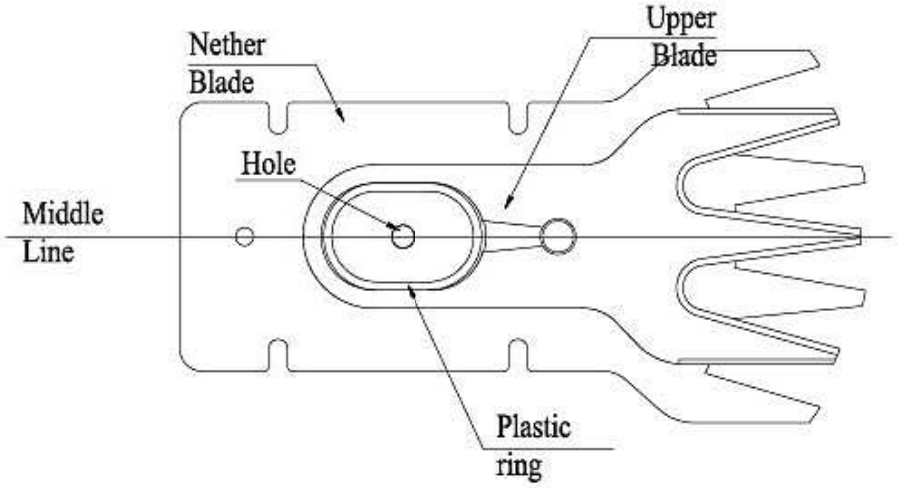


Immagine 15

Muovete la lama superiore del taglia erba in modo che la linea in mezzo dell'anello in plastica sia allineata con il centro del foro. (come mostrato nella figura qui sopra).

Fate coincidere i 4 fori della lama tagliaerba con i 4 perni della trasmissione.

Assicuratevi che coincidano perfettamente e che siano ben inseriti.

ATTENZIONE

NON toccate l'interruttore prima che la copertura delle lame sia stata rimessa al proprio posto .

3. Installate la copertura delle lame nel seguente modo (seguite le immagini qui di seguito:

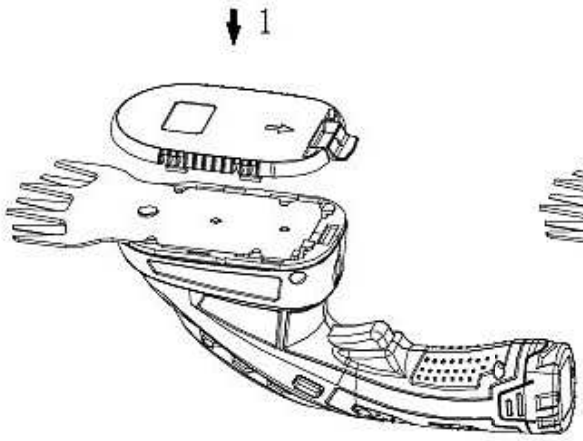


Immagine 16

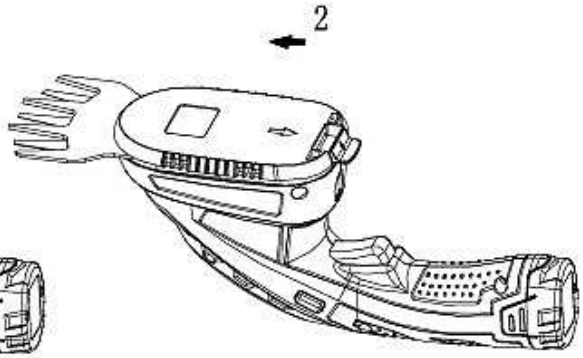


Immagine 17

Inserite la copertura allineandola le due linee evidenziate nella figura qui sopra.
Spingete la copertura delle lame in avanti fino a quando non si troverà nella posizione corretta.

- **CURA E MANUTENZIONE**

Non lavate mai con acqua.
Conservare sempre in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
Prima di ciascun uso accertatevi che sia tutto in buono stato e nel caso in cui troviate dei danni provvedete immediatamente a farli riparare.
Le lame devono essere pulite e lubrificate dopo ciascun uso.
Quando non viene utilizzato per lungo tempo le lame devono comunque essere lubrificate periodicamente.
Utilizzate solo parti di ricambio raccomandate dal produttore. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata solo da personale qualificato.

Dichiarazione di conformità

Dichiara che Tagliasiepi elettrico con manico telescopico 2 in 1

Mod.127610.01
Marca : EURO GARDEN
Risponde ai requisiti essenziali delle sotto indicate norme :
EMC:2004/108/EC
WEEE:2012/19/EU
MD: 2006/42/CE
ROHS:2011/65/EU
LVD :2006/95/EC
e loro emendamenti. Per la valutazione della conformità, si è fatto riferimento alle seguenti norme armonizzate:

MD: EN 60745-1:2009+A11:2010;EN 60745-2-15:2009+A1:2010
LVD: EN 60335-1:2012+A11:2014;EN 62233:2008;EN 60335-2-29:2004+A2:2010
EMC:EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011;EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008;EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009;EN 61000-3-3:2013
ROHS:IEC 62321:2008
EN ISO 10517:2009+A1

Data di produzione: 2014-11

Item No:127610.01
Importato da: **Spesa Intelligente S.P.A.**
Distribuito da: Eurospin Italia S.P.A.
www.eurospin.it-made in china
Address: Via Campalto 3/D, San Martino B.A. (VR) – Italia

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.
L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.
Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici - elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.
Anche le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambienti in vigore, presso un centro di raccolta, o depositate negli appositi contenitori press oil punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.
Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima del suo smaltimento.
Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di acquisto.
Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.
In caso di difetto preesistete all'acquisto, viene garantita la sostituzione.
Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.
La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose o animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manule istruzioni.

Importato da/Uvoznik : Spesa Intelligente S.p.A - Distribuito da/Dobavitelj za : Eurospin Italia S.p.A.
Via Campalto 3/D - 37036 San Martino B.A.(VR)-Italy - Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o.
Renški Podkarj 64,5292 Renče -Telefon: 05 338 36 00 -www.eurospin.it - www. eurospin.si - MADE IN CHINA
Lotto Di Produzione / Lot Proizvodnje : 50341 - Mese/Anno Di Produzione / Mesec/Leto Proizvodnje :11/2014
Leggere e conservare – Preberite in shranite